

## CHÚA GIÊSU CHỊU PHÉP RỬA

### KĂH WƠL DƠ TỀL RÀO TÌS HE DÊ.

Nhớ lại phép rửa tội của chúng ta.

Konrāñ Jesu dờp borta rào tam dà Jordanô bōh tē Joan Baptista lăh dùl broă dờng tam rài kis dōnia Khai dê.

Chúa Giêsu chịu phép rửa bởi tay Gioan là một biến cố lớn trong cuộc đời trần thế của Ngài.

Păh dō kōno yal wōl broă do, gen bol he sùm kōlōi sōnōng mō lùp ală jōnau bedo :  
*Mỗi lần nghe lại việc này, thì chúng ta luôn suy nghĩ và đặt những vấn đề như sau :*

Jōnau lùp dùl :

Vấn đề thứ nhất :

Konrāñ Jesu dờp borta rào làng ūchi lōh ? Tài bōh Konrāñ lăh Yàng mō ồ gōkar tis loi.  
Chúa Giêsu nhận phép rửa để làm gì ? Vì Chúa là Thiên-Chúa và không vướng bất cứ tội nào.

Gěh bār pe gùng làng wă mō mblàng broă do Konrāñ dê.

Có một số cách để hiểu và giải thích về việc này của Chúa.

Sră-goh něh đōs lăh Konrāñ něh gōs kòn-bōnus ngǎn, ală borta ndrōm be he, mìng lōi borta tis he dê lōm, ai jōh ală borta tōrnō mō tis gen Khai krung tui àñ sōl, be borta jē-yǎn mō borta chōt.

*Kinh Thánh nói rằng Chúa đã làm người thật sự, mọi sự giống như ta, chỉ trừ tội của chúng ta mà thôi, ngay cả cái hậu quả của tội Ngài cũng gánh luôn, như sự đau khổ và sự chết.*

Gen tàng, broă lōh làng sōndio nūs màl tis Khai krung lōh, bulăh Khai ồ gōkar tis be he.

*Như thế, hành vi để tỏ lòng sám hối Ngài cũng làm, dù bản thân Ngài chẳng hề vướng mắc tội như chúng ta.*

Khai dờp borta rào màl tis ala mō lăm he, krung be Khai kong jē-yǎn mō kong chōt làng ala he.

*Ngài chịu phép rửa sám hối thay và làm gương cho chúng ta, cũng như Ngài chịu đau khổ và chịu chết để thay ta.*

S  n b  h b  l  i  i tus h   dut t  rn   tam r  i kis K  nr  n d  , gen r  g  i w   bro   d  r  p b  ta r  o tam d   Jordan   ngai do g  h g  ng g  r d  . K  nr  n l  h j  h al   b  ta di l  h l  ng k  n-b  nus in g  h t  ngkl  s.

Nhìn từ đầu chí cuối cuộc đời của Chúa, thì có thể hiểu việc Chúa chịu phép rửa nơi sông Giốcđanô hôm nay có ý nghĩa của nó. Chúa làm hết tất cả những gì cần làm để cho con người được cứu độ.

Bōh sōndāc kòn-bōonus gěh tìs, tàng Kōnràñ dòp jōh hir bōta dō kòn-bōonus tìs-bìr, mìng ò dòp tòm bōta tìs lōm.

Vì thương con người có tội, nên Chúa nhận hết thảy nơi con người tội lỗi, chỉ không nhận chính cái tội mà thôi.

## Jønau dǒ bà̄r :

## *Điều thứ hai.*

Bol he di lùp lăh b̄ota rào Joan dê ndrὸm be Tềl rào tìs bol he něh dờp sờl ờ ?

*Chúng ta cần đặt vấn đề là phép rửa của Gioan giống như phép rửa tội của chúng ta đã lãnh nhận hay không?*

Joan něh đos loh làng bøta rào khai dê mìng làng sørđio nùs màl tìs, ð ndrøm mơ Tél Rào tìs bol he něh døp gëh hòi lăh Tél Görnřoh.

Gioan đã nói rằng phép rửa của ông chỉ để tẩy lòng sám hối, không giống như phép rửa tội mà chúng ta đã lãnh nhận được gọi là Bí tích.

Nùs nhơm màl tìs mơ gùng lõh sơnđio bøta màl hõ lăh broă di gùng, bøh hõ lăm cau tus mơ Tềl Gonrøh Kønràñ Jesu lõh góø, gen tàng bøta rào bøh tê Joan ờ di lăh broă ờ kuø.

Tâm hồn sám hối và cử chỉ tỏ bày sự sám hối là điều hợp lý, nhờ đó nó dẫn người ta tới Bí tích Rửa tội Chúa Giêsu thiết lập, nên phép rửa của Gioan không là việc thừa thãi.

Be tam Têl Gōnroh hō tìs, dilāh cau ጀ màl tìs lài gen broă yal tìs ጀ kuጀ sōl.

*Như trong Bí tích tha tội, nếu người ta không sám hối trước thì việc xưng tội cũng không ích lợi.*

Kønràñ něh ò lòi dùl broă loi, làng tøgklàs kòn bønus bøh tìs.

*Chúa đã không bỏ qua bất cứ việc gì, để giải thoát con người khỏi tội*

Ngai dờp bôta rào böh tê Joan krung lăh ngai Kônràñ pôndut rài kis pôndöp să, mò sôntòm rài kis yäl-bôto, Yàng Báp pờ bôr đós mò Yàng Nhóm törlik gõ tam tû hõ mò, lâng lõh công broă tôngklàs dônia Kônràñ Jesu dê tam bôta dồng-røyü.

*Ngày đón nhận phép rửa bởi tay Gioan cũng là ngày Chúa chấm dứt cuộc đời ẩn dật, và khởi sự cuộc đời rao giảng, Chúa Cha lên tiếng và Chúa thánh thần xuất hiện ngay lúc ấy, để long trọng chứng nhận sứ mạng cứu thế của Chúa Giêsu.*

Păh nă bol he něh găń dơ Tĕl rào tis làng gos cau pindὸn, bol he krung něh hō-pōrgon sǎng cà-iōh mō tis-bìr, mō pindὸn dơ mìng dùl Yàng lōm.

*Mỗi người chúng ta đều đã đi qua phép rửa tội để trở thành người tin, chúng ta cũng đã cam kết từ bỏ ma quỷ và tội lỗi, và chỉ tin vào Chúa mà thôi.*

Bol he něh kō-nền mō jōnau hō-pōrgon be lōi ?

*Chúng ta đã trung thành với lời cam kết như thế nào ?*